





បញ្ជីត្រូតពិនិត្យទូទៅ COVID-19 សម្រាប់និ៍យោជិកខាងផ្នែកភស្ណុភារ និងឃ្លាំង

ថ្ងៃទី 2 ខែកក្កដា ឆ្នាំ 2020

បញ្ជីត្រួតពិនិត្យនេះមានគោលបំណងជួយដល់និយោជកវិស័យភស្ណុភារ និងឃ្លាំង ឱ្យអនុវត្តផែនការរបស់ពួកគេដើម្បី ការពារការរីករាល់ងាលនៃជំងឺ COVID-19 នៅកន្លែងធ្វើការ និងបំពេញបន្ថែមទៅតាម <u>គោលការណ៍ណែនាំស្តីពីវិស័</u> <u>យកស្លុការ និងឃ្លាំង</u>។ បញ្ចីត្រួតពិនិត្យនេះគឺជាសេចក្តីសង្ខេប និងមានសារខ្លីៗសម្រាប់ផ្នែកខ្លះនៃការណែនាំ។ ធ្វើឲ្យ ខ្លួនអ្នកយល់កាន់តែច្បាស់ពីការណែនាំ មុនពេលប្រើបញ្ជីគ្រួភពិនិត្យនេះ។



ខ្លឹមសារនៃផែនការជាក់លាក់នៅកន្លែងធ្វើការជា

• U	bu 9
Ü	ាយលក្ខណ៍អក្សរ
	បុគ្គល(នានា)ដែលទទួលខុសត្រូវក្នុងការអនុវត្តផែនការ។
	ការវាយតម្លៃហានិភ័យ និងវិធានការដែលនឹងត្រូវអនុវត្តដើម្បីទប់ស្កាត់ការរីករាលងាលនៃវីរុស។
	ការប្រើម៉ាស់ ឬរបាំងមុខ អនុលោមតាមការណែនាំរបស់ <u>CDPH</u> ។
	ការបណ្តុះបណ្តាល និងការប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយកម្មករនិយោជិត និងតំណាងកម្មករនិយោជិត ដែលមានក្នុងផែនការ។
	ដំណើរការពិនិត្យមើលអនុលោមភាព និងកត់ត្រា ព្រមទាំងកែតម្រូវចំណុចខ្វះខាត។
	ដំណើរការនៃការស៊ើបអង្កេតករណីកូវីដ សូមផ្ដល់ដំណឹងដល់មន្ទីរសុខាភិបាលក្នុងមូលដ្ឋាន និង កំណត់អគ្គសញ្ញាណ កំនូចជា ដាក់ឲ្យដាច់ដោយឡែកពីទំនាក់ទំនងជិតស្និទ្ធនៅកន្លែងធ្វើការ និង បុគ្គលិកដែលបានឆ្លង។
	បែបបទសម្រាប់កន្លែងធ្វើការនៅពេលមានការផ្ដុះឡើងនៃជំងឺនេះ ស្របតាម <u>ការណែនាំរបស់</u> CDPH ។
	ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពផែនការងាចាំបាច់ដើម្បីទប់ស្កាត់ករណីកើតឡើងបន្ថែមទៀត។
<u>Ĺ</u>	រធានបទផ្សេងៗសម្រាប់វគ្គបណ្តុះបណ្តាលកម្មករ
	ព័ត៌មានស្តីពីជំងឺ <u>COVID-19</u> ទប់ស្កាត់ការរីករាលងាល និងជាពិសេសអ្នកដែលងាយរងគ្រោះ។
	ការគ្រួភពិនិក្យដោយខ្លួនឯងនៅផ្ទះ ដូចជាសីគុណ្ហភាព និង/ឬ ការគ្រួភពិនិត្យរោគសញ្ញាដោយ ប្រើ <u>ការណែនាំរបស់ CDC</u> ។
	សារៈសំខាន់នៃការមិនមកធ្វើការ ប្រសិនបើកម្មករមានការក្អក គ្រុនក្ដៅ ពិបាកដកដង្ហើម គ្រុន ញក់ ឈីសាច់ដុំ ឈីក្បាល ឈឺបំពង់ក បាត់បង់រសដាតិ ឬក្លិនថ្មី តឹងច្រមុះ ឬហៀរសំបោរ ចង្អោរ ឬក្អួត ឬប្រសិនបើពួកគេ ឬនរណាម្នាក់ដែលពួកគេបានទាក់ទងដាមួយ ត្រូវបានគេធ្វើរោគវិនិច្ឆ័ យថាមានជំងឺ COVID-19។
	បន្ទាប់ពីការធ្វើរោគវិនិច្ច័យនៃ COVID-19 បុគ្គលិកអាចគ្រលប់មកធ្វើការវិញបន្ទាប់ពីរយៈពេល 10 ថ្ងៃ ចាប់តាំងពីការចាប់ផ្ដើមបង្ហាញរោគសញ្ញា និង 72 ម៉ោងដោយគ្មានគ្រុនក្ដៅ។
	នៅពេលគ្រូវស្វែងរកការព្យាបាល។

សារៈសំខាន់នៃការរក្សាចម្ងាយពីគ្នា ទាំងនៅក្នុងម៉ោងធ្វើការ និងក្រៅម៉ោងធ្វើការ។

សារៈសំខាន់នៃការលាងដែ។

	ការប្រើប្រាស់បានត្រឹមត្រូវនៃម៉ាសក្រណាត់ រួមទាំងព័ត៌មាននៅក្នុង <u>ការណែនាំរបស់ CDPH</u> ។
	ព័ត៌មានស្តីពីអត្ថប្រយោជន៍នៃការឈប់សម្រាកដែលទទួលបានប្រាក់ឈ្នួល រួមទាំង <u>ច្បាប់ឆ្លើយ</u> តបទៅនឹងវីរុសកូរ៉ូណា <u>ដោយយកគ្រួសារជាចម្បង</u> និងអត្ថប្រយោជន៍សំណងរបស់កម្មករស្ថិតនៅ ក្រោម <u>បទបញ្ហាប្រតិបត្តិលេខ N-62-20 របស់អភិបាលរដ្ឋ</u> ខណៈពេលដែលបទបញ្ហាទាំងនោះចូល ជាធរមាន។
	បណ្តុះបណ្តាលអ្នកម៉ៅការឯករាដ្យ កម្មករធ្វើការបណ្តោះអាសន្ន ឬជាប់កិច្ចសន្យា និងអ្នកស្ត័គ្រ ចិត្តនៅក្នុងគោលការណ៍ទាំងនេះ និងធានាថាពួកគេមានឧបករណ៍ការពារខ្លួន (PPE) ដែលចាំបា ច់។
វិប	រានការគ្រប់គ្រង និងត្រួតពិនិត្យបុគ្គល
	ការពិនិត្យរោគសញ្ញា និង/ឬការពិនិត្យសីតុណ្ហភាព។
	លើកទឹកចិត្តកម្មករនិយោជិតដែលឈឺ ឬចេញរោគសញ្ញា COVID-19 ឲ្យស្នាក់នៅផ្ទះ។
	លើកទឹកចិត្តឲ្យមានការលាងដៃញឹកញាប់ និងការប្រើប្រាស់ទឹកអនាម័យលាងដែ។
	ផ្តល់ស្រោមដៃដែលអាចបោះចោលបានទៅបុគ្គលិក វាការបន្ថែមលើការលាងដៃញឹកញាប់សម្រាប់ កិច្ចការ ដូចវាការកាន់របស់របរដែលប៉ះវាញឹកញាប់ ឬធ្វើការពិនិត្យរោគសញ្ញា។
	ផ្តល់ និងជានាថា បុគ្គលិកប្រើម៉ាស់ និងឧបករណ៍ការពារខ្លួន(PPE) ចាំបាច់ទាំងអស់។
តា	ធីការសម្អាត និងសម្លាប់មេរោគ
	អនុវត្តការសម្អាតឱ្យបានហ្មត់ចត់នៅក្នុងតំបន់ដែលមានចរាចរណ៍កុះករនិងលាងសម្អាតផ្ទៃដែល ប្រើរួមគ្នា។
	សម្អាត និងធ្វើអានាម័យផ្ទៃដែលអាចប៉ះបាន និងឧបករណ៍ដែលប្រើរួមគ្នា នៅចន្លោះវេនធ្វើការ ឬចន្លោះពេលមានការប្រើពីមនុស្សម្នាក់ទៅមនុស្សម្នាក់ មួយណាដែលញឹកញាប់ជាង។
	ផ្តល់ជូនទឹកអនាម័យលាងដៃ ក្រដាសជូតអនាម័យ និងសម្ភារៈអនាម័យផ្សេងៗ ហើយដាក់វានៅទី តាំងណាដែលបុគ្គលអាចយកប្រើបាន។
	ធានាថា កន្លែងអនាម័យបន្តមានប្រតិបត្តិការ និងមានស្លុកគ្រប់ពេល។
	ប្រើប្រាស់ផលិកផល ដែលត្រូវបានអនុម័កឲ្យប្រើប្រឆាំងនឹងជំងឺ COVID-19 នៅក្នុង <u>បញ្ជី</u> អ <u>ុនញ្ញាកឲ្យប្រើប្រាស់របស់ទីភ្នាក់ងារការពារបរិស្ថានដើម្បីសម្អាត និងសម្លាប់មេរោក</u> និងផ្ដល់ការ បណ្ដុះបណ្ដាលដល់កម្មករនិយោជិតស្ដីអំពីគ្រោះថ្នាក់ក្នុងការប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី ការណែនាំពី ផលិតផល តម្រូវការខ្យល់ចេញចូល និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់ Cal/OSHA។ អនុវត្ត <u>វិធីសាស្ត្រសម្អាត</u> ជំងឺហឹកដោយសុវត្ថិភាពរបស់ CDPH។
	សម្អាគរថយន្តដឹកទំនិញ និងឧបករណ៍នានា មុននិងក្រោយពេលចែកចាយទំនិញ ផ្ដល់សម្ភារៈអ នាម័យក្នុងកំឡុងពេលចែកចាយ និងកំណត់ទីតាំងបន្ទប់ទីកផ្សេងទៀតសម្រាប់ប្រើតាមដងផ្លូ វ។
	ផ្តល់ពេលវេលាដល់កម្មករនិយោជិតដើម្បីអនុវត្តអនាម័យក្នុងអំឡុងពេលប្តូរវេនធ្វើការរបស់ពួក គេ។
	ត្រួតពិនិត្យការចែកចាយ និងអនុវត្តវិធានការសម្លាប់មេរោគ នៅកន្លែងដែលសមស្រប មុនងាក់ ទំនិញរក្សាទុកនៅក្នុងឃ្លាំង និងក្នុងអាគារ។
	សម្អាតគ្រប់ជាន់ដោយប្រើម៉ាស៊ីនបូមធូលី ដែលប្រើតម្រង HEPA ឬវិធីផ្សេងទៀតដែលមិន បំបែកភ្នាក់ងារបង្ករោគចូលក្នុងខ្យល់។
	ពិចារណាការលើការធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវការច្រោះខ្យល់ និងខ្យល់ចេញចូល។



សេចក្តីណែនាំអំពីការរក្សាគម្លាតរាងកាយ

អនុរុគ្គរធានការដេម្បីដាក់ដាច់ដោយឡេកចំពោះកម្មករយាងតច់ច្រាមួយហ្វូត ដោយប្រេរធាន ការ ដូចជាការបែងចែករូបវន្ត ឬសញ្ញាដែលមើលឃើញ (ឧទាហរណ៍ការកំណត់ជាន់ ស្លុតពណ៌ ឬ សញ្ញាដើម្បីចង្អូលបង្ហាញពីកន្លែងដែលកម្មករគួរឈរ)។
កាត់បន្ថយពេលវេលាប្រតិបត្តិការរវាងកម្មករឃ្លាំង និងបុគ្គលិកដឹកជញ្ណូន អនុវត្តការក្រួតពិនិត្យ តាមច្រកទ្វារ និងប្រើឯកសារឌីជីថល ប្រសិនបើអាចធ្វើទៅបាន។
លៃសម្រួលការប្រជុំដោយផ្ទាល់ ប្រសិនបើចាំបាច់ ដើម្បីធានាបាននូវការរក្សាគម្លាត។
ការកំណត់ម៉ោងសម្រាកសម្រាប់និយោជិត ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិប្រាក់ឈ្នួល និងម៉ោងពេល ដើម្បី រក្សាពិធីការលើការរក្សាចម្ងាយពីគ្នា។
កំណត់រចនាសម្ព័ន្ធឡើងវិញ រីតបន្តឹង ឬបិទកន្លែងដែលប្រើញឹកញប់ និងបង្កើតកន្លែងទំនេរ បន្ថែមសម្រាប់ការសម្រាកលំហែកាយនៅកន្លែងដែលអាចរក្សាចម្ងាយពីគ្នាបាន។
ប្រើប្រាស់ឋានានុក្រមខាងក្រោមដើម្បីទប់ស្កាត់ការចម្លងមេរោគ COVID-19 នៅកន្លែងធ្វើការ ជាពិសេសនៅកន្លែងដែលពិបាកក្នុងការរក្សាគម្លាត៖ ការគ្រប់គ្រងវិស្វកម្ម ការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល និងឧបករណ៍ការពារខ្លួន (PPE)។
ប្រើប្រាស់ការអនុវត្តការងារឲ្យបានត្រឹមត្រូវ តាមដែលអាចធ្វើទៅបានដើម្បីកំណត់ចំនួនកម្មករ និយោជិតនៅលើកន្លែងធ្វើការក្ពុងពេលតែមួយ។
ដាក់ការកំហិតបន្ថែមទៀតលើចំនួនកម្មករនិយោជិតក្នុងតំបន់ដែលបិទជិត។



